布殊暈倒與奎爾繼承資格

麥朗

時事漫筆

美國總統布殊訪問日本期間，在宮澤首相爲他舉行的國宴上，突然暈倒在地，雖經急救甦醒，但也被迫離席回去酒店休息。美國人最先的反應是，布殊健康出了問題，他還能不能按原定計劃，參加今年的總統選舉，競選連任？第二個疑問是，現任副總統奎爾，在布殊不能視事時，他有繼承的資格嗎？

早在去年，布殊的健康問題，已出現隱憂。去年五月初，布殊在大衞營進行慣常的緩步跑時，也曾突然感覺呼吸不暢，急往醫院檢查治療，診斷爲動脈纖維性顫動，屬於心律不規則症狀，而這種疾病乃由於甲狀腺亢進所致。雖然暫時不用開刀動大手術，但是因布殊的健康出現毛病，在美國朝野立即引起了一陣政治疑惑。這一次，布殊同樣是由於「呼吸不調」、「氣喘」，甚至昏倒在地，嚴重程度比去年更甚，這和去年的心臟毛病是否有關係呢？雖然「官家聲明」加以否認，但內裏眞相外人不得而知，因爲如此，更加深了人們對布殊健康狀況的猜測。

迄今爲止，布殊總統尚未正式宣佈將競選連任。但是，衆所週知，他決心競選連任的既定方針，早就定下了，而且去年底便已搭成了競選領導班子，助選團主要成員也已基本選定。按原定計劃，布殊在結束日本訪問回到美國之後，將於一月下旬發表國情咨文，隨着便宣佈正式參加競選，爭取蟬聯。因爲，按照美國慣例，從大選年的二月份開始，競選序幕便揭開了，接着，共和黨和民主黨便分頭進行各自的競選活動。

現在，由於布殊在日本暈倒，所以人們便產生兩個疑問：㈠如果布殊今後健康有變，則他原來參加競選連任的計劃也很可能出現變動。因爲布殊曾經說過，如果健康出現問題，便會退出競選連任。㈡如果布殊確因健康放棄競選，則共和黨必然陣脚大亂，很難在短期內找一個人替代布殊，同民主黨候選人較量。這樣，民主黨顯然獲得「天賜良機」，必將出盡百寶和共和黨爭奪總統寶座。即使布殊健康無碍，按計劃照常競選，但美國選民畢竟對他是否能勝任總統繁重職務，心中蒙上陰影，在投票時便不能不多加考慮。因此，說不定以布殊患病爲契機，今年大選使美國來個「改朝換代」。

除了布殊健康問題之外，另一個問題便是奎爾的「繼承資格」。如所週知，奎爾作爲副總統，一直在美國人的心目中評價甚低。但是，根據美國憲法第二十五項修訂案，當現任總統喪失能力時，副總統將接替總統的職務。因爲如此，美國朝野對奎爾的「信心危機」，便隨着布殊的健康問題而再次出現。

不知出於何種原因，奎爾打從八七年做布殊的競選拍檔開始，便一直不大受輿論歡迎。當時，布殊找奎爾做拍檔，共和黨內不少人曾極力反對，但因布殊對他的讚賞和支持，最終才被接受。然而，奎爾担任副總統之後，他的「資格」一直受到質疑，直至去年二月，「華盛頓郵報」和美國廣播公司，對奎爾聲望進行民意調查，在接受訪問者當中，有百分之四十九的人認爲，奎爾「不具備繼任總統的資格」。另外，白宮一些助手們也認爲，奎爾將無法在一九九二年競選中，再次成爲副總統候選人。這顯示出，在美國有相當一部份人，對奎爾的「資格」和「能力」缺乏信心。

去年五月，布殊心臟毛病突發之後，由於考慮到奎爾的總統「繼承資格」問題，奎爾的聲望進一步下降，一半以上的美國人認爲布殊應該去掉奎爾，更換拍檔。根據兩項民意調查發現，大部分美國人希望在一九九二年的共和黨總統競選名單上把奎爾踢走，這反映出公衆重新擔心奎爾無能力挑起總統重擔。「華盛頓郵報」與美國廣播公司聯合進行的民意調查顯示，百分之五十四被訪者認爲，布殊在九二年應另選一位競選拍檔，百分之五十七表示奎爾沒有資格接替布殊的職位。

不知是有意安排還是偶然巧合，就在布殊「病發他鄉—日本」之前不久，曾經揭發當年尼克遜「水門事件」醜聞的「華盛頓郵報」記者，撰文揭露，奎爾在八八年時，「巧妙運用計謀」，使布殊進入圈套，挑選他爲競選拍檔。這篇文章在美國引起轟動。如今，布殊正巧在日本患病，奎爾的「繼承資格」又被提了出來，美國朝野對他的議論和評價，掀起熱潮。

因此，分析家認爲，共和黨出於棄車保帥的需要，無論布殊參加競選連任與否，爲保住執政權，共和黨領導人把奎爾擯棄，看來已成定局。

台北能成爲國際金融中心嗎？

新聞傳眞

台灣官方從今年開始，着力推動台北成爲國際金融中心。台灣中央銀行、財政部及經濟部已擬訂相應措施，以期達到上述目標。

據說，把台北建成爲國際金融中心的構想，是李登輝總統首先提出的。九〇年春天，李氏赴新加坡訪問時，參觀新加坡蓬勃發展的外幣拆款市場後受到啟發，回台後便發出呼籲，希望台北也能建立外幣拆款市場，並最終成爲國際金融中心之一。謝森中接掌中央銀行總裁後即積極籌備，於同年八月建立了台北外幣拆款市場，向國際金融中心邁出了第一步。

但是，台灣有些專家指出，根據國際標準，一個國家或地區，要成爲國際金融中心，必須有許多相關條件互相配合，至少要在四個方面創造條件：㈠資金進出完全自由；㈡資訊完全並快速地流通；㈢人員進出自由；㈣相關法令必須健全。總之，交易要完全國際化和自由化。

從以上四個方面來衡量，台北目前的條件顯然並未具備，這是由於：㈠台灣資金進出仍有限制，現在規定是每人每年滙出入款項不得超出三百萬美元；㈡資訊傳遞的硬軟件設備均未達到要求標準；㈢人員進出仍受到嚴格限制；㈣法令不合時宜以待修改者不勝枚舉。對此，台北官方人士也不諱言，因此準備逐步改善，使台北首先成爲亞洲區域的金融中心，然後再進一步爭取未來發展成爲國際金融中心。

爲了向這個目標前進，台灣官方正在進行的準備工作有：㈠決定在台北市世界貿易中心旁，興建國際金融中心大樓；㈡原則同意撤除對黃金貿易的限制，使台灣成爲亞洲主要的黃金出口中心；㈢在今年上半年，更新台灣所有金融機構電訊設備，採用最高傳送效果最佳的光纖網路系統。

台灣金融界人士認爲，台灣每年外貿額達千億美元以上，外滙儲備已增至八百億美元，這是台北追趕新加坡、香港而成爲另一個亞洲金融中心的有利條件。唯一缺陷是無腹地依托。例如香港以大陸爲依托，新加坡以馬、泰爲依托。台灣只有同大陸發展經貿，讓大陸市場成爲台灣國際金融中心的腹地，建立國際金融中心才能成功。

華僑金行
WAH KIU
恭喜發財
萬事如意
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER. 電話669—3247

金唐肉食公司
KAM TONG ENT. LTD.
總店：華埠片打東街二七六號
電話：683·0033
本期特別介紹
金裝煙三文魚（SOCKEYE）
每磅 13.99（原邊）
18.99（切片）
全部眞空包裝
276 E. Pender St., Vancouver, B.C. (604) 683-0033 Fax: 683-0833
We pack for travel
(SEAFOOD KEPT COOL BY JELLO PACKS)

德成糧油食品公司（漢哥華）
TE CHENG CEREAL & OIL CO.
212 E. Georgia Street
Vancouver 唐人街 Tel: 684-2353
專賣店
景福糧油蔬果超級市場（列治文）
KING'S FOOD CEREAL & OIL CO.
#170-4060 No. 3 Road
Richmond 香港仔中心後面 Tel: 276-0886
有效日期：至11月30日為止
買足$30.00可免費
獲贈九折優待"貴賓卡"一張
戶納東西南北財神
門迎春夏秋冬景福
慶祝景福兩週年紀念，列治文本部增設蔬菜水果部週年慶期間，所有蔬菜一律九折，價平貨靚。

特價品	香蕉	柳橙	天津鴨梨
	29¢/LB	39¢/LB	75¢/LB

（特價品不再折扣）

金佛絲苗	$12.50／20kg
農夫絲苗	$11.99／20kg
景福絲苗	$19.99／20kg
	送2公升萬歲粟米油
國寶(黃)	$15.50／50LB
蓬萊米	$13.99／20kg
象牌香米	$14.99／20kg
富士米	$14.99／50LB
景福香米	$20.99／20kg
	買2包送2公升萬歲粟米油
象牌絲苗	$11.88／20kg
財神到	$18.99／20kg
澳洲香絲	$13.50／20LB
	送5磅

AGENT: LIBRA TRADING CO., LTD. 255-8666/684-2353

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
喜士定西街一一六號地下・活活百貨公司對面
慶祝本社開業15週年紀念
特別推出多項優待，酬謝顧客
★直航台北／香港機票$980元起
★中國遊：包括機票及酒店食宿一週999元起
★加勒比海超值郵輪CRUISE ONLY半價優待
★特別介紹：聖誕節墨西哥郵輪八日遊
12月22日出發，連機票暢遊墨西哥三大城市食宿全包一流享受，特價由美金1299元起
★國內機票大減價多倫多來回269元
★夏威夷來回399元起連酒店一週539元
本社專售旅遊或新移民醫藥保險
(604) 684-4151

楓葉旅遊 IATA
SEASONS TRAVEL ATAC
437 COLUMBIA ST. (at E. PENDER) VAN. B.C.
國粵英語電話 687-8188 LAWRENCE LEE 主理
楓葉特選
美國西岸迪士尼七天航空團逢星期五出發
唯花溪三文魚一日遊包晚餐$38.00
中國熱線十三天遊 $2608 起（每月出發）
長江三峽十六天遊$3148（每月出發）
北京、上海、黃山、杭州、桂林、廣州、香港 15天遊 $2698起（每月出發）
馬、星、泰14天 $2298（每月出發）
馬星遊 10天 $2028（每月出發）
泰國遊 七天 $1668（每月出發）
泰星印尼十三天遊（每月出發）
夏威夷日本台北十天遊（每月出發）
一日遊：域多利，溫哥華，西雅圖 天天出發
香港直航機票六晚酒店 $1288 起
六晚酒店可分期享用
機票
香港／台北 $978 曼谷 $1098
星加坡／吉隆坡 $1128 耶加達 $1228
多倫多單程 $199 來回 $269.00
羅省／三藩市 $269 起
買機票送十萬元飛行保險

CHINATOWN POSTAL OUTLET 華埠郵政局
發財信箱
Air Mail Par avion
文件翻印
全面性服務：
快遞、郵包、掛號
新舊銀紙、及硬幣
集郵中心旅行支票
各國滙票、高速電滙
圖文傳眞、大小過膠
証件照片、印影即有
一小時沖印
各種即中彩票
BUY YOUR STAMPS HERE
柯達科技、電腦監印・柯達相材・優質服務
國勵業貿公司
CORENG ENTERPRISES CORPORATION
523 Main Street, Vancouver, B.C., V6A 2V1, Canada • Telephone: (604) 688-7225 • Fax: (604) 688-5665